



Pers en Voorlichting

Gerecht van de Europese Unie
PERSCOMMUNIQUÉ nr. 115/15
Luxemburg, 6 oktober 2015

Arresten in de zaken T-275/12 en T-276/12
Football Club „Dynamo-Minsk” ZAO / Raad
Yury Aleksandrovich Chyzh e.a. / Raad

Het Gerecht verklaart de meerderheid van de handelingen waarmee de Raad de tegoeden van voetbalclub „Dynamo-Minsk” heeft bevroren, nietig

De Raad heeft niet aangetoond dat de eigenaars van die club personen zijn die baat hebben bij of steun verlenen aan het Loekasjenko-regime

Bij een besluit van januari 2012¹ heeft de Raad de tegoeden en economische middelen bevroren van de personen die verantwoordelijk zijn voor ernstige mensenrechtenschendingen of voor onderdrukking van het maatschappelijk middenveld en de democratische oppositie in Belarus, alsook van de personen en entiteiten die baat hebben bij of steun verlenen aan het regime van de Belarussische president Loekasjenko.

In maart 2012 heeft de Raad de naam van Yury Aleksandrovich Chyzh toegevoegd aan de lijsten van personen wier tegoeden zijn bevroren. Als reden daarvoor vermeldde de Raad met name dat Chyzh financiële steun aan het Loekasjenko-regime verleende via zijn onderneming Triple, waaraan dat regime overigens talrijke overheidsopdrachten en concessieovereenkomsten zou hebben toegewezen. Volgens de Raad vormden de functies die Chyzh in de sportwereld bekleedt (met name voorzitter van het bestuur van voetbalclub FC Dynamo Minsk en voorzitter van de Belarussische Worstelfederatie) bovendien een bevestiging van zijn banden met het regime.

De Raad heeft tevens de tegoeden en economische middelen bevroren van de onderneming Triple, haar dochterondernemingen² en Football Club „Dynamo-Minsk”.

Al die personen zijn bij het Gerecht van de Europese Unie opgekomen tegen de handelingen van de Raad op grond waarvan hun tegoeden en economische middelen zijn bevroren³.

Met zijn twee arresten van heden **verklaart het Gerecht de meeste litigieuze handelingen nietig voor zover zij Chyzh, de onderneming Triple en haar dochterondernemingen en Football Club „Dynamo-Minsk” betreffen.**

Met betrekking tot Chyzh merkt het Gerecht op dat **de Raad geen bewijzen heeft aangevoerd waaruit blijkt dat Chyzh financiële steun aan het Loekasjenko-regime verleende, en dat zijn plaatsing op de lijsten dus niet gerechtvaardigd is.**

Het Gerecht wijst met name het argument van de Raad af dat Chyzh overheidsopdrachten en concessieovereenkomsten in Belarus heeft kunnen verkrijgen dankzij zijn nauwe banden met het Loekasjenko-regime. Aangezien er in Belarus wettelijke voorschriften bestaan voor de toewijzing van die opdrachten en overeenkomsten, had de Raad moeten aantonen dat Chyzh de betrokken opdrachten om andere redenen dan zijn verdiensten in de wacht kon slepen.

¹ Besluit 2012/36/GBVB van de Raad van 23 januari 2012 tot wijziging van besluit 2010/639/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Belarus (PB L 19, blz. 31).

² Het betreft de ondernemingen NefteKhimTrading, Askargoterminal, Bereza Silicate Products Plant, Variant, Triple-Dekor, KvartsMelProm, Altersolutions, Prostoremarket, AquaTriple, Rakovsky brovar, TriplePharm en Triple-Veles.

³ Uitvoeringsbesluit 2012/171/GBVB, uitvoeringsverordening (EU) nr. 265/2012, besluit 2012/642/GBVB, uitvoeringsverordening (EU) nr. 1017/2012, besluit 2013/534/GBVB, uitvoeringsverordening (EU) nr. 1054/2013, besluit 2014/750/GBVB en uitvoeringsverordening (EU) nr. 1159/2014. De twee laatstgenoemde handelingen zijn evenwel niet bestreden door de ondernemingen NefteKhimTrading STAA, TriplePharm STAA en Triple-Veles TAA.

Met betrekking tot de onderneming Triple stelt het Gerecht vast dat de Raad **begin 2012** niet het recht had om die onderneming op de lijsten te plaatsen op basis van het argument dat zij in eigendom was van een persoon, in dit geval Chyzh, wiens naam reeds op die lijsten was opgenomen. Wat Belarus betreft, heeft het Unierecht namelijk **pas eind 2012** de Raad het recht verleend om de aan een persoon opgelegde bevrozing van tegoeden toe te passen op de entiteiten die in eigendom van die persoon zijn of onder diens zeggenschap staan.

Voorts merkt het Gerecht op dat **de Raad er niet in is geslaagd aan te tonen dat Triple het Loekasjenko-regime financieel steunde.**

Met betrekking tot Football Club „Dynamo-Minsk” en de andere ondernemingen die aan de lijsten zijn toegevoegd omdat zij dochterondernemingen van de onderneming Triple waren, stelt het Gerecht vast dat **de onrechtmatige plaatsing op een lijst van de onderneming Triple tot gevolg heeft dat ook de plaatsing op een lijst van de dochterondernemingen van Triple, waaronder Football Club „Dynamo-Minsk”, onrechtmatig is.**

Ten slotte verklaart het Gerecht de beroepen die zijn ingesteld door Chyzh, de onderneming Triple, twee van haar dochterondernemingen (Variant en TriplePharm) en Football Club „Dynamo-Minsk” en die strekken tot gedeeltelijke nietigverklaring van de handelingen tot verlenging van de bevrozing van hun tegoeden tot en met 31 oktober 2014, niet-ontvankelijk omdat zij te laat zijn ingesteld. Daarentegen verklaart het Gerecht die handelingen nietig voor zover zij zien op de dochterondernemingen van Triple die hun beroepen wel tijdig hebben ingesteld.

NOTA BENE: Tegen de beslissing van het Gerecht kan binnen een termijn van twee maanden vanaf de betekening ervan een tot rechtsvragen beperkte hogere voorziening worden ingesteld bij het Hof.

NOTA BENE: Het beroep tot nietigverklaring strekt tot nietigverklaring van met het recht van de Unie strijdige handelingen van de instellingen van de Unie. Onder bepaalde voorwaarden kunnen de lidstaten, de Europese instellingen en particulieren bij het Hof van Justitie of het Gerecht een beroep tot nietigverklaring instellen. Indien het beroep gegrond is, wordt de handeling nietig verklaard. De betrokken instelling moet in voorkomend geval voorzien in de door de nietigverklaring van de handeling ontstane leemte in de regelgeving.

Voor de media bestemd niet-officieel stuk, dat het Gerecht niet bindt.

De volledige tekst van de arresten ([T-275/12](#) en [T-276/12](#)) is op de dag van de uitspraak te vinden op de website CURIA.

Contactpersoon voor de pers: Stefaan Van der Jeught ☎ (+352) 4303 2170